

Декларация Независимости
Конституция Соединенных Штатов
Билль О Правах

Декларация Независимости

В конгрессе, июль 4, одна тысяча семьсот семьдесят-шесть.

Единодушное декларация тринадцати
Соединенных Штатов Америки ,

Когда в ходе человеческих событий одному народу необходимо распустить политические группы, связавшие их с другим, и принять среди сил земли отдельную и равную позицию, на которой действуют законы природы и природы. Бог дает им право, достойное уважение к мнению человечества требует, чтобы они объявили причины, побуждающие их к разделению. Мы считаем эти истины самоочевидными, что все люди созданы равными, что они их создатель наделен определенными неотчуждаемыми правами, среди которых жизнь, свобода и стремление к счастью. Что для обеспечения этих прав среди людей создаются правительства, которые получают свои справедливые полномочия от согласия управляемых, - что всякий раз, когда какая-либо форма правления становится разрушительной для этих целей, народ имеет право изменить или отменить его и учредить новое правительство, опираясь на такие

принципы и организуя свои полномочия в такой форме, чтобы они кажутся, скорее всего, повлияет на их безопасность и счастье. Действительно, благоразумие будет диктовать, что давно установленные правительства не следует менять по легким и временным причинам; и соответственно весь опыт показывает, что человечество более склонно страдать, в то время как зло терпимо, чем исправлять себя, уничтожая формы, к которым они привыкли. Но когда долгий черед злоупотреблений и узурпации, преследование неизменно одного и того же объекта выявляет замысел по их уменьшению в условиях абсолютного деспотизма, это их право, их долг - свергнуть такое правительство и обеспечить новых охранников для их будущей безопасности. .- таково было терпение пациентов этих колоний; и такова сейчас необходимость, которая заставляет их изменить свои прежние системы управления. История нынешнего короля большой британии это история повторных несправедливостей и насилий, все они имеют прямой цель установление абсолютной тирании над этими состояниями. Чтобы доказать это, пусть факты будут представлены в откровенном мире.

Он отказался от своего согласия с законами, наиболее полезными и необходимыми для общественного блага.

Он запретил своим губернаторам принимать законы неотложной и неотложной важности, если они не приостановлены до тех пор, пока не будет получено его согласие; и когда он так отстранен, он совершенно забыл о них.

Он отказался принять другие законы для размещения больших районов людей, если только эти люди не откажутся от права представительства в законодательном органе, права, бесценного для них и грозного только тиранам.

Он созвал законодательные органы в местах, необычных, неудобных и удаленных от хранилища их публичных записей, с единственной целью заставить их соблюдать его меры.

Он неоднократно распускал представительства, чтобы мужественно противостоять его вторжениям в права людей.

После такого роспуска он долгое время отказывался избирать других; в результате чего законодательные полномочия, неспособные к уничтожению, были возвращены народу в целом для его осуществления; оставшееся в это время состояние подвергается всем опасностям вторжения извне и конвульсиям внутри.

Он уже пытался помешать заселению этих государств; для этого воспрепятствовать

законам о натурализации иностранцев; отказ проходить мимо других, чтобы поощрить их миграцию сюда, и повышение условий новых присвоенных земель.

Он препятствовал отправлению правосудия, отказывая в согласии с законами об установлении судебных полномочий.

Он поставил судей в зависимость только от его воли, от срока их полномочий, а также от размера и оплаты их заработной платы.

Он построил множество новых офисов и послал сюда множество офицеров, чтобы преследовать наших людей и съедать их субстанцию.

В мирное время он держал среди нас постоянные армии без согласия наших законодательных органов.

Он повлиял на то, чтобы сделать вооруженные силы независимыми от гражданской власти и превосходящими их.

Он объединился с другими, чтобы подчинить нас юрисдикции, чуждой нашей конституции и не признанной нашими законами; давая свое согласие на их акты притворного законодательства:

Для расквартирования крупных тел
вооруженных сил среди нас:

За то, что они защищали их путем притворного
суда от наказания за любые убийства, которые
они должны совершить в отношении жителей
этих государств:

Для прекращения нашей торговли со всеми
частями мира:

За наложение налогов на нас без нашего
согласия:

За то, что во многих случаях мы лишали нас
возможности суда присяжных:

Для транспортировки нас за пределы море,
чтобы быть судимым за предполагаемые
преступления

За отмену свободной
системы английских законов
в соседней провинции, создание в ней
произвольного правительства и расширение его
границ, чтобы сразу привести его в качестве
примера и подходящего инструмента для
введения того же абсолютного правила в эти
колонии:

За то, что мы забрали наши уставы, отменили
наши самые ценные законы и коренным
образом изменили формы наших правительств:

За приостановку работы наших собственных законодательных органов и заявление о том, что они наделены властью принимать законы для нас во всех случаях.

Он отрекся от власти здесь, объявив нас вне своей защиты и ведя войну против нас.

Он разграбил наши моря, разорил наши побережья, сжег наши города и уничтожил жизни наших людей.

В настоящее время он перевозит огромные армии иностранных наемников, чтобы завершить дела смерти, опустошения и тирании, уже начатые обстоятельствами жестокости и коварства, едва сопоставимые в самые варварские времена, и совершенно недостойные главы цивилизованной нации.

Он вынудил наших сограждан, взятых в плен в открытом море, носить оружие против своей страны, стать палачами своих друзей и братьев или самим упасть от их рук.

Он разжигал среди нас восстания внутри страны и стремился привлечь жителей наших границ к беспощадным индийским дикарям, чье известное правило ведения войны - это ничем не примечательное уничтожение всех возрастов, полов и условий жизни.

На каждом этапе этих притеснений мы обращались с просьбой о возмещении ущерба в самых скромных выражениях: на наши повторные ходатайства отвечали только повторные травмы. Принц, характер которого, таким образом, отмечена каждое действие, которое может определить тиран, непригодно быть правителем свободного народа.

Ни у нас было не доставало внимания к нашим братьев. Время от времени мы предупреждали их о попытках их законодательных органов распространить на нас необоснованную юрисдикцию. Мы напомнили им об обстоятельствах нашей эмиграции и расселения здесь. Мы обратились к их исконному правосудию и великодушию, и мы наколдовали их узами нашего общего родства, чтобы дезавуировать эти узурпации, которые неизбежно нарушат наши связи и переписку. Они тоже были глухи к голосу справедливости и кровного родства. Поэтому мы должны согласиться с необходимостью, которая осуждает наше разделение, и удерживать их, как мы считаем остальным человечеством врагов на войне, друзей мира.

Поэтому мы, представители Соединенных Штатов Америки, на общем конгрессе собрались, обращаясь к верховному судье мира за прямою наших намерений, во

имя и от имени добрых людей этих колоний торжественно публиковать и заявлять, что эти объединенные колонии являются и по праву должны быть свободными и независимыми государствами; что они освобождаются от всех верность британской короне, и что все политические связи между ними и государством великой Британии , есть и должен быть полностью растворяется; и что, как свободные и независимые государства, они имеют полную власть вступать в войну, заключать мир, заключать союзы, устанавливать торговлю и совершать все другие действия и действия, которые могут по праву делать независимые государства. И в поддержку этой декларации, твердо полагаясь на защиту божественного провидения, мы взаимно обещаем друг другу наши жизни, наши судьбы и нашу священную честь.

Конституция Соединенных Штатов

Преамбула

Мы, жители Соединенных Штатов, чтобы создать более совершенный союз, установить справедливость, обеспечить внутреннее